



RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 16. Januar 2013 (17.01)  
(OR. en)

5294/1/13  
REV 1

OJ/CRP2 2

**ÜBERARBEITETE FASSUNG Nr. 1 der VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG**

für die 2436. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
2. Teil)

am Donnerstag, den 17. Januar 2013 (**11.00 Uhr**) und  
Freitag, den 18. Januar 2013 (**9.30 Uhr**) in Brüssel

**A. DONNERSTAG, 17. JANUAR 2013 (11.00 Uhr)**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

9. Beschluss des Rates über eine Militärmision der Europäischen Union als Beitrag zur Ausbildung der Streitkräfte Malis (EUTM Mali)

5259/13 COSDP 24 PESC 31 COAFR 4 RELEX 27 CONUN 4

EUTM MALI 2

17412/12 COSDP 1062 PESC 1506 COAFR 393 RELEX 1125

CONUN 166 OC 726

+ REV 1 (de)

10. Beschluss des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen mit der Republik Mali über eine Übereinkunft über den Status der Militärmision der Europäischen Union als Beitrag zur Ausbildung der malischen Streitkräfte (EUTM Mali)

5264/13 COSDP 25 PESC 32 COAFR 5 RELEX 28 CONUN 5

EUTM MALI 3

5227/13 COSDP 21 PESC 27 COAFR 2 RELEX 24 CONUN 3

EUTM MALI 1 OC 15

**Neuer Punkt**

42. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Mali

5369/13 COAFR 11 ACP 6 PESC 45 DEVGEN 11 COTER 4 COMAG 4  
COHAFA 3 RELEX 36

II

11. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 17. Januar 2013

- a) Mali
- b) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

**B. FREITAG, 18. JANUAR 2013 (9.30 Uhr)**

I

12. Ausschuss der Regionen
  - Beschluss des Rates zur Ernennung eines deutschen Mitglieds und eines deutschen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen  
5098/13 CDR 3  
5097/13 CDR 2
13. Ausschuss der Regionen
  - Beschluss des Rates zur Ernennung von zwei niederländischen Mitgliedern des Ausschusses der Regionen  
5105/13 CDR 5  
5104/13 CDR 4
14. Ausschuss der Regionen
  - Beschluss des Rates zur Ernennung eines schwedischen Mitglieds des Ausschusses der Regionen  
5109/13 CDR 8  
5108/13 CDR 7
15. Ausschuss der Regionen
  - Beschluss des Rates zur Ernennung von zwei österreichischen Stellvertretern im Ausschuss der Regionen  
5112/13 CDR 11  
5111/13 CDR 10
16. Ausschuss der Regionen
  - Beschluss des Rates zur Ernennung eines deutschen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen  
5180/13 CDR 14  
5179/13 CDR 13
17. Ausschuss der Regionen
  - Beschluss des Rates zur Ernennung eines portugiesischen Mitglieds und eines portugiesischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen  
5281/13 CDR 17  
5280/13 CDR 16
18. Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
  - Zweitantrag Nr. 22/c/02/12  
17777/12 INF 207 API 115
19. Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/77/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Irland
  - 17994/12 ECOFIN 1097 UEM 347
  - 17870/12 ECOFIN 1089 UEM 344 OC 767

20. Rechtsakt über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal – Annahme der Sprachfassungen, die zum Zeitpunkt der Annahme des Rechtsakts durch den Rat noch nicht vorlagen:  
 Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal  
 18046/12 ECOFIN 1107 UEM 348  
 17458/12 ECOFIN 1038 UEM 335 OC 732
21. Entwurf eines Schreibens an den Europäischen Ausschuss für Systemrisiken  
 5209/13 ECOFIN 12 UEM 3
22. Sonderbericht Nr. 22/2012: Tragen der Europäische Integrationsfonds und der Europäische Flüchtlingsfonds wirksam zur Integration von Drittstaatsangehörigen bei?  
 – Benennung der zuständigen Gruppe (\*)  
 5122/13 FIN 9 ASIM 2
23. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 56/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2012  
 5189/13 FIN 14 INST 15 PE-L 3
24. Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung des Königreichs Belgien, eine von Artikel 285 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Sondermaßnahme einzuführen  
 – Annahme  
 5164/13 FISC 3 OC 7  
 17702/12 FISC 199 OC 746
25. Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung der Republik Slowenien, eine von Artikel 287 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Sondermaßnahme einzuführen  
 – Annahme  
 5165/13 FISC 4 OC 8  
 17704/12 FISC 200 OC 747
26. Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2009/1008/EU zur Ermächtigung der Republik Lettland, eine von Artikel 193 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung zu verlängern  
 – Annahme  
 5166/13 FISC 5 OC 9  
 17705/12 FISC 201 OC 748
27. Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2010/39/EU zur Ermächtigung der Portugiesischen Republik, eine von den Artikeln 168, 193 und 250 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Maßnahme anzuwenden  
 – Annahme  
 5167/13 FISC 6 OC 10  
 17707/12 FISC 202 OC 749

28. Kommunikationsprioritäten der EU für 2013/2014  
17847/12 INF 209  
+ COR 1
29. Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 über bestimmte spezifische Beschränkungen in den wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zu Irak  
5066/13 PESC 10 RELEX 8 COMEM 4 COARM 4  
5014/13 PESC 4 RELEX 3 COMEM 2 COARM 2 OC 1
30. Durchführungsbeschluss des Rates zur Durchführung des Beschlusses 2010/788/GASP über restriktive Maßnahmen gegen die Demokratische Republik Kongo  
5266/13 PESC 33 COAFR 6 CONUN 6 COARM 7 FIN 19  
5073/13 PESC 13 COAFR 1 CONUN 2 COARM 5 FIN 7 OC 6
31. Überprüfung der restriktiven Maßnahmen gegen Syrien:  
– Antwortschreiben an eine Person und an Organisationen, für die die restriktiven Maßnahmen nach dem Beschluss 2011/782/GASP des Rates und der Verordnung (EU) Nr. 36/2012 des Rates gelten  
5317/13 PESC 40 RELEX 30 COMEM 13 COARM 8 FIN 21
32. GASP-Haushalt – Vorgaben für 2013 und 2014  
5320/13 PESC 41 FIN 22 RELEX 32 COSDP 32 CIVCOM 14 CODUN 1  
CONOP 8 COAFR 9 COASI 2 COEST 7 COMEP 4 COWEB 3  
COTER 3 BUDGET 2
33. Beschluss des Rates zur Änderung und Verlängerung des Beschlusses 2010/96/GASP über eine Militärimission der Europäischen Union als Beitrag zur Ausbildung somalischer Sicherheitskräfte  
17505/2/12 REV 2 COSDP 1073 PESC 1518 COAFR 398 EUTRA  
SOMALIA 68 RELEX 1139 CONUN 168  
17232/1/12 REV 1 COSDP 1055 PESC 1489 COAFR 386 EUTRA  
SOMALIA 67 RELEX 1108 CONUN 162 OC 708
34. Beschluss EUCAP NESTOR/1/2013 des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees zur Einsetzung des Ausschusses der beitragenden Länder für die Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika (EUCAP NESTOR)  
– Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (\*)  
5267/13 PESC 34 COSDP 26 COAFR 7 EUTRA SOMALIA 3  
EUCAP NESTOR 1 PSC DEC 1  
17914/12 PESC 1562 COSDP 1106 COAFR 406 EUTRA SOMALIA 71  
EUCAP NESTOR 14 PSC DEC 38  
+ REV 1 (de)

35. Beschluss EUCAP NESTOR/2/2013 des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees über die Annahme von Beiträgen von Drittstaaten zur Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika (EUCAP NESTOR)
- Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (\*)  
5270/13 PESC 35 COSDP 27 COAFA 8 EUTRA SOMALIA 4  
EUCAP NESTOR 2 PSC DEC 2  
17915/12 PESC 1563 COSDP 1107 COAFA 407 EUTRA SOMALIA 72  
EUCAP NESTOR 15 PSC DEC 39
36. Beschluss des Rates über die vorübergehende Aufnahme bestimmter Palästinenser in Mitgliedstaaten der Europäischen Union  
5130/13 PESC 19 COMEP 3  
5019/13 PESC 6 COMEP 1 OC 3
37. Ersuchen der Kommission betreffend eine neue psychoaktive Substanz:  
5-(2-Aminopropyl)indol  
5049/13 CORDROGUE 2 SAN 2  
5038/13 CORDROGUE 1 SAN 1

(\*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

II

38. VI. Gipfeltreffen EU-Brasilien (Brasília (noch zu bestätigen), 24. Januar 2013)  
**5236/1/13 REV 1 AMLAT 2 PESC 29**

39. I. Gipfeltreffen CELAC-EU / VII. Gipfeltreffen LAK-EU (Santiago, 26./27. Januar 2013)  
**5228/1/13 REV 1 AMLAT 1 PESC 28**

40. Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 22. Januar 2013

- a) Jahreswachstumsbericht
  - Gedankenaustausch  
5157/13 ECOFIN 9 SOC 9 COMPET 8 EDUC 5 ENV 15 RECH 2  
ENER 6 FISC 2
- b) Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 13./14. Dezember 2012
  - Gedankenaustausch
- c) Mitteilung: Aktionsplan zur Verstärkung der Bekämpfung von Steuerbetrug und Steuerhinterziehung
  - Vorstellung durch die Kommission  
17637/12 FISC 196 ECOFIN 1062
- d) Finanztransaktionssteuer (FTS)
  - Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Ermächtigung zu einer verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Finanztransaktionssteuer  
5197/13 FISC 7 ECOFIN 11 OC 14  
16977/12 FISC 183 ECOFIN 1000 OC 699
- e) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

41. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 4. Februar 2013

- Sonstiges